

Rubus-Konzil 2018
in Karlów, Polen, Graftschaft Glatz, am Fuß der Sudeten
03-06.08.2018

Protokoll: Piotr Kosiński mit Anmerkungen/Ergänzungen von Gergely Kiraly, Leszek Mackiewicz, Bohumil Trávníček

Aufgesuchte Gebiete:

Kreis Glatz und Zuckmanteler Bergland: Heuscheuergebirge, Adleregebirge, Habelschwerdter Gebirge, Glatzer Kessel, Reichensteiner Gebirge, Warthagebirge, Zuckmanteler Bergland.

Lokalitäten/beobachtete Arten:

Freitag, 03.08.2018

01) Heuscheuergebirge, 1 km nordöstlich von Kudowa-Zdrój, Straße in Richtung Karłów, Parkplatz "Czerwona Skała" (Stołowe Mts., 1 km NE of Kudowa-Zdrój, road towards Karłów, car park "Czerwona Skała")

Rubus idaeus, R. pedemontanus, R. ser. Glandulosi

02) Vorgebirge des Adleregebirges, 1 km südöstlich von Kudowa-Zdrój, Słoneczna-Straße, trockene Waldstreifen (Foothills of the Orlickie Mts.), 1 km SE of Kudowa-Zdrój, Słoneczna street, dry forest fringes)

Rubus caesius, R. dollnensis, R. idaeus, R. koehleri, R. orthostachys, R. plicatus, R. ser. Glandulosi

03) Vorgebirge des Adleregebirges, 0,7 km nordöstlich von Jeleniów, Straße nach Dańczów, Gebüsche am Straßenrand (Foothills of the Orlické Mts./Eagle Mts.), 0.7 km NEE of Jeleniów, road towards Dańczów, wayside thickets)

Rubus apricus, R. bicolor, R. caesius, R. dollnensis, R. guentheri cf., R. idaeus, R. mollis, R. nessensis, R. plicatus, R. silesiacus, R. sulcatus, R. ser. Glandulosi

Samstag, 04.08.2018

04) Steinetal, bei Wambierzyce, 1,5 km nördlich von Chocieszów, Mischwald entlang der Straße Nr. 388 (Ścinawka Depression, Wambierzyce, 1.5 km N of Chocieszów, mixed forest along the road nr. 388)

Rubus apricus, *R. bicolor*, *Rubus dollnensis*, *R. ser. Glandulosi*, *R. idaeus*, *R. koehleri*, *R. kuleszae*, *R. nessensis*, *R. pedemontanus*, *R. plicatus*, *R. "pseudoposnaniensis"*, *R. "pseudosiemianicensis"*, *R. silesiacus*, *R. sulcatus*

05) Habelschwerdter Gebirge, Polanica-Zdrój, Straße Nr. 388, 1,8 km südlich von Nowy Wielisław, Westhänge des Berges Zagajnik (Bystrzyckie Mts., Polanica-Zdrój, the road nr. 388, 1.8 km S of Nowy Wielisław, W slopes of Mt. Zagajnik)

Rubus angustipaniculatus, *R. dollnensis*, *R. ser. Glandulosi*, *R. holzfussii* aff., *R. idaeus*, *R. koehleri*, *R. kuleszae*, *R. montanus*, *R. nessensis*, *R. orthostachys*, *R. pedemontanus*, *R. "pseudoposnaniensis"*, *R. "pseudosiemianicensis"*, *R. salisburgensis*, *R. silesiacus*, *R. sulcatus*, *R. tabanimontanus*

06) Glatzer Kessel, 2 km nordwestlich von Wilkanów, kleine Mischwaldflächen (Kłodzko Valley, 2 km NNW of Wilkanów, small patches of mixed forest)

Rubus apricus, *R. caesius*, *R. capricollensis*, *R. dollnensis*, *R. ser. Glandulosi*, *R. guentheri* cf., *R. idaeus*, *R. koehleri*, *R. nessensis*, *R. orthostachys*, *R. pedemontanus*, *R. pseudoposnaniensis*, *R. salisburgensis*, *R. sulcatus*, *R. tabanimontanus*

07) Glatzer Kessel, Żelazno, 0,3 km südöstlich des Mielnik-Passes, Buchen- und Mischwälder an den Südwesthängen (Kłodzko Valley, Żelazno, 0.3 km SE of the Mielnik Pass, fertile beech and mixed forests on SW slopes)

Rubus angustipaniculatus, *R. bicolor*, *R. caesius*, *R. capricollensis*, *R. crispomarginatus*, *R. dollnensis*, *R. ser. Glandulosi*, *R. gothicus*, *R. grabowskii*, *R. gracilis*, *R. idaeus*, *R. kuleszae*, *R. nessensis*, *R. orthostachys*, *R. pedemontanus*, *R. radula*, *R. salisburgensis*, *R. silesiacus*, *R. tabanimontanus*

08) Reichensteiner Gebirge, 0,5 km nördlich von Ołdrzychowice Kłodzkie, entlang eines Feldweges (Golden/Złote Mts., 0.5 km N of Ołdrzychowice Kłodzkie, along field track)

Rubus bicolor, *R. caesius*, *R. dollnensis*, *R. franconicus*, *R. henrici-egonis* (also earlier along field track), *R. idaeus*

Sonntag, 05.08.2018

09) Leobschützer Lößhügelland, 2,7 km südwestlich von Trzebina, südlich von dem Feldweg nach Dębowiec, offene Wälder und Lichtungen (Głubczyce Plateau, 2.7 km SW of Trzebina, S of the field track to Dębowiec, open forests and clearings)

Rubus angustipaniculatus, *R. apricus*, *R. austroslovacus*, *R. bicolor*, *R. capricollensis*, *R. grabowskii*, *R. gracilis*, *R. graecensis*, *R. henrici-egonis*, *R. idaeus*, *R. lucentifolius*,

R. macrophyllus, *R. micans*, *R. montanus*, *R. nessensis*, *R. pedemontanus*, *R. plicatus*,
R. "pulchricuspis", *R. salisburgensis*, *R. siemianicensis*, *R. sulcatus*

10) Zuckmanteler Bergland, Dorf Gęstwina, 4,4 km südwestlich von Głucholazy, Gebüsche
(Opawskie Mts., Gęstwina village, 4.4 km SW of Głucholazy, thicket)

Rubus apricus, *R. capricollensis*, *R. crispomarginatus*, *R. dollnensis*, *R. ser. Glandulosi*,
R. gracilis, *R. idaeus*, *R. occidentalis*, *R. pedemontanus*, *R. plicatus*, *R. salisburgensis*,
R. siemianicensis

11) Zuckmanteler Bergland in Tschechien, 0,5 km südlich von Zlaté Hory, Fichtenforsten
(Czechia, the Zlatoohorská Highlands, 0.5 km S of Zlaté Hory, spruce plantation)

Rubus ser. *Glandulosi*, *R. idaeus*, *R. lucentifolius*, *R. nessensis*, *R. pedemontanus*, *R. plicatus*

Montag, 06.08.2018

12) Vorgebirge des Adlergebirges, Lewin, Hänge des Berg Ptaszni, Fichtenforsten; 1,2 km
nordwestlich von Jarków (Foothills of the Orlickie Mts., Lewin Kłodzki, slopes of Mt
Ptaszni, spruce plantations, 1.2 km NW of Jarków)

Rubus angustipaniculatus, *R. apricus*, *R. ser. Glandulosi*, *R. idaeus*, *R. koehleri*, *R. nessensis*,
R. pedemontanus, *R. siemianicensis*, *R. silesiacus*, *R. sulcatus*

13) Warthagebirge, Wartha, 0,5 km nordöstlich der Straße nach Leśna, Mischwald (Bardo
Mts., Bardo, 0.5 km NEE of Leśna Street, mixed forest)

Rubus ×pseudoidaeus, *R. angustipaniculatus*, *R. bicolor*, *R. camptostachys*,
R. crispomarginatus, *R. dollnensis*, *R. franconicus*, *R. gothicus* aff., *R. gracilis*, *R. henrici-
egonis*, *R. koehleri*, *R. kuleszae*, *R. orthostachys*, *R. pedemontanus*, *R. radula*,
R. salisburgensis, *R. silesiacus*, *R. sulcatus*

14) Ottmachau, 1,3 km nördlich von Brzeźnica, Waldrand in einem Waldkomplex NE der
Straße nach Budzów (Otmuchów Depression, 1.3 km N of Brzeźnica, forest fringes in a forest
complex NE of the road to Budzów)

Rubus angustipaniculatus, *R. apricus*, *R. bicolor*, *R. camptostachys*, *R. crispomarginatus*,
R. dollnensis, *R. ser. Glandulosi*, *R. grabowskii*, *R. guttiferus*, *R. henrici-egonis*, *R. kuleszae*,
R. montanus, *R. nessensis*, *R. orthostachys*, *R. parthenocissus*, *R. pedemontanus*, *R. radula*,
R. silesiacus, *R. sulcatus*

Alphabetische Liste der beobachteten Arten (Anzahl der Lokalitäten)

1 <i>R. angustipaniculatus</i>	6
2 <i>R. apicus</i>	6
3 <i>R. austroslovacus</i>	1
4 <i>R. bicolor</i>	7
5 <i>R. caesius</i>	5
6 <i>R. camptostachys</i>	2
7 <i>R. capricollensis</i>	4
8 <i>R. crispomarginatus</i>	4
9 <i>R. dollnensis</i>	10
10 <i>R. franconicus</i>	2
11 <i>R. ser. Glandulosi</i>	11
12 <i>R. gothicus</i>	1
13 <i>R. gothicus</i> .	1
14 <i>R. grabowskii</i>	3
15 <i>R. gracilis</i>	4
16 <i>R. graecensis</i>	1
17 <i>R. guentheri</i> .	2
18 <i>R. guttiferus</i>	1
19 <i>R. henrici-egonis</i>	5
20 <i>R. holzfussii</i>	1
21 <i>R. idaeus</i>	12
22 <i>R. koehleri</i>	6
23 <i>R. kuleszae</i>	5
24 <i>R. lucentifolius</i>	2
25 <i>R. macrophyllus</i>	1
26 <i>R. micans</i>	1
27 <i>R. mollis</i>	1
28 <i>R. montanus</i>	3
29 <i>R. nessensis</i>	9
30 <i>R. occidentalis</i>	1
31 <i>R. orthostachys</i>	6
32 <i>R. parthenocissus</i>	1
33 <i>R. pedemontanus</i>	11
34 <i>R. plicatus</i>	6
35 <i>R. "pseudoposnaniensis"</i>	3
36 <i>R. "pulchricuspis"</i>	1
37 <i>R. radula</i>	3
38 <i>R. salisburgensis</i>	6
39 <i>R. siemianicensis</i>	3
40 <i>R. silesiacus</i>	7
41 <i>R. sulcatus</i>	8
42 <i>R. tabanimontanus</i>	3
43 <i>R. xpseudoidaeus</i>	1

